



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 91104*05

Gerät: Austausch- Brems- und Kupplungshebel

Typ: LSL-BL1

Inhaber der ABE
und Hersteller: LSL - Motorradtechnik - GmbH
DE-47809 Krefeld

Für die oben bezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 91104*05

Die Austausch- Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1, dürfen auch zum Anbau an die in den beiliegenden Prüfunterlagen aufgeführten Kraftfahrzeuge unter den angegebenen Bedingungen feilgeboten werden.

Im Übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten der Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile des TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Köln, vom 11.05.2015 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 27.05.2015
Im Auftrag

Jan Hendrik Schneider



Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
1 Nachtragsgutachten Nr. 74KA0013-05



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der ABE: 91104*05

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
Typ : LSL-BL1
Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Erläuterungen zum Nachtrag

Es wird berichtigt : -

Es wird geändert : redaktionelle Änderungen

Es wird hinzugefügt : - weitere fahrzeugspezifische Adapter
- weitere Fahrzeugtypen

Es entfällt : -

Bemerkungen : Der Verwendungsbereich dieses Gutachtens umfaßt neben der aktuellen Erweiterung auch alle bisher in der Allgemeinen Betriebserlaubnis Nr. 91104 genehmigten Fahrzeuge.

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

0 Allgemeines

- 0.1 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH
 Heinrich-Malina-Straße 107
 D-47809 Krefeld
- 0.2 Hersteller : siehe 0.1

1 Beschreibung der Umrüstung und Angaben zum Fahrzeugteil

- 1.1 Art : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
- 1.2 Typ : LSL-BL1
- 1.3 Angaben zur Umrüstung
- 1.3.1 technische Beschreibung : mehrteilige Brems- und Kupplungshebel,
 per drehbar gelagertem Hebel im Abstand zum
 Lenkergriff verstellbar,
 bestehend jeweils aus
 - Betätigungshebel
 - Einstellhebel
 - fahrzeugspezifischem Adapter
- 1.3.2 Ausführungen
- Brems- und Kupplungshebel : lange Ausführung gem. Anlage 1, Seite 1 und 2
- Brems- und Kupplungshebel : kurze Ausführung gem. Anlage 1, Seite 3 und 4
- 1.3.3 Abmessungen : siehe Anlage 1
- 1.7 Art und Ort der Kennzeichnung :
- 1.4 Art und Ort der Kennzeichnung : Herstellerzeichen (LSL), Typ (LSL-BL1) und
 KBA-Genormungsnummer (KBA 91104)
 auf Hebel eingepreßt; Ausführung je in
 fahrzeugspezifischem Adapter eingepreßt.
- Kennz. Kupplungsadapter : L-xx
- Kennz. Bremsadapter : R-xx
- 1.5 Angaben zum Anbau
- Der Anbau der Austausch-Brems- und Kupplungshebel erfolgt gemäß den Angaben
 des Antragstellers. (Eine entsprechende Anweisung liegt jeder Umrüstung bei)
- 1.6 Weitere Angaben
- Es können wahlweise die kurzen oder langen Hebel-Ausführungen sowohl auf der
 Bremsseite (rechts) als auch Kupplungsseite (links) verwendet werden.

2 Prüfgrundlagen, Durchgeführte Prüfungen und Prüfbedingungen

- 2.0 Durchgeführte Prüfungen
- 2.1 Eine Betriebsfestigkeitsprüfung wurde mit der langen Hebelausführung durchgeführt.
- 2.2 Wirkungsprüfungen mit repräsentativen Prüffahrzeugen wurden gemäß 93/14/EWG
 über Bremsanlagen für zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge vom 05.04.1993
 mit der kurzen Hebelausführung bei ansonsten serienmäßigem Zustand des
 Fahrzeuges durchgeführt.

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
Typ : LSL-BL1
Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

- 2.3 Die Begutachtung gemäß 97/24/EG, Kapitel 3, Anhang I, (Außenkanten bei Bedienhebeln) wurde durchgeführt.

3 Prüfgergebnisse

- 3.1 Die Betriebsfestigkeit der Hebel ist nachgewiesen.
- 3.2 Die Austausch-Bremshebel haben keinen negativen Einfluß auf Bremsverhalten der Krafträder. Die Anforderungen der Richtlinie 93/14/EWG werden mit allen Hebel-Ausführungen erfüllt.
- 3.3 Die Austausch-Bremshebel erfüllen mit allen Hebel-Ausführungen die Anforderungen der Richtlinie 97/24/EG, Kapitel 3, Anhang I.

4 Verwendungsbereich

Die Verwendung der unter Pkt. 1.1 beschriebenen Umrüstung ist an den in Anlage 3 aufgeführten Fahrzeugtypen mit Typgenehmigung (ABE gem. § 20 StVZO, EG-BE gem. RREG 92/61/EWG bzw. gem. RREG 2002/24/EG) in der entsprechenden Ausführung zulässig.

4.1 Auflagen und Hinweise

Auflagen für den Fahrzeughalter

- 4.1.1 Es ist gemäß der Anbauanleitung und den Hinweisen des Antragstellers sowie des Fahrzeugherstellers zu verfahren. (siehe Anlage 2)
- 4.1.2 Die Verwendung der unter Pkt. 1.1 beschriebenen Umrüstung ist an den in Anlage 3 aufgeführten Fahrzeugtypen möglich.

5 Anlagen

- Anlage 1 (17 Seiten) : Zeichnungen/Abmessungen
Anlage 2 (2 Seiten) : Einbauanleitung
Anlage 3 (17 Seiten) : Verwendungsbereich

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

6 Zusammenfassung

Die Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1, genügen in Verbindung mit den in Anlage 3 zu diesem Gutachten aufgeführten Krafträdern den Anforderungen der EG-Richtlinie Nr. 93/14/EWG über Bremsanlagen für zweirädrige oder dreirädrige Kraftfahrzeuge vom 05.04.1993 und entsprechen den Bestimmungen der StVZO und den hierzu ergangenen Richtlinien und Anweisungen in der heute gültigen Fassung.

Das Bremsverhalten der Krafträder kann gegenüber der Ausrüstung mit Original-Bremshebeln nach den für die Verkehrssicherheit maßgeblichen Kriterien als gleichwertig angesehen werden.

Die Bezieher der Umrüstung werden durch eine vom Antragsteller mitzuliefernde Anbauanleitung auf die Auflagen und Hinweise zur Handhabung und Montage hingewiesen.

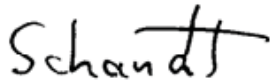
Grundsätzlich wird eine Abnahme gem. § 19 (3) StVZO durch einen amtl. anerkannten Sachverständigen oder Prüfenieur nicht für erforderlich gehalten, wenn die Auflagen gemäß Pkt. 4.1 beachtet werden.

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis bestehen keine technischen Bedenken.

Dieses Gutachten besteht aus den Seiten 1 bis 4 sowie allen, unter Pkt. 5 genannten Anlagen.

Der Technische Dienst ist für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA anerkannt.¹⁾

930/sh-pc
 Köln, den 11.05.2015



Dipl.-Ing. Peter Schaudt

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Aprilia (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
ETV 1000 Capo Nord /ABS	PS	e11*92/61*00031	'01 - '06	L 13	R 22
RSV 1000/SP	ME	H 827	'95 - '00	L 13	R 13
RSV 1000 /R /Tuono	RP	e11*92/61*00027	'01 - '04	L 13	R 13
RSV 1000 R /Factory /Nera	RR	e11*92/61*0093	'04 - '06	L 25	R 23
Tuono 1000 R /Factory	RR	e11*92/61*0093	'05 - '06	L 13	R 13
SL 1000 Falco	PA	e11*92/61*00003	'00 - '05	L 13	R 13

Fahrzeughersteller					
Belgarda (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Yamaha NSR 1100 (BT 1100 Bulldog)	RP05	e1*92/61*00116	'02 - '03	L 29	R 17
Yamaha SZR 660	4SU	H 274	'96 - '97	L 06	R 12

Fahrzeughersteller					
Buell (USA) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
1125 R /CR	XB3	e4*2002/24*1455	'09 -	L 24	R 17
Cyclone M2 /M2-2	EB1	H 657	'98 - '02	L 11	R 17
Firebolt XB-9R /XB-12R	XB1	e4*92/61*0139	'03 - '08	L 11	R 20
Lightning S1 /S1-2	EB1	H 657	'98 - '02	L 11	R 17
Lightning X1 /Millenium	BL1	e1*92/61*00006	'99 - '02	L 11	R 17
Lightning XB-12S	XB1	e4*92/61*0139	'04 - '08	L 11	R 20
Lightning XB-12STT /Ss /Long	XB2	e4*2002/24*0450	'06 -	L 11	R 20

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
BMW (D) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
F 700GS	E8GS	e1*2002/24*0352	'12 -	L 35	R 33
F 800R /ABS	E8ST	e1*2002/24*0283	'09 -	L 35	R 33
F 800S / ST /ABS	E8ST	e1*2002/24*0283	'06 -	L 35	R 33
F 800GS /ABS	E8ST	e1*2002/24*0283	'08 -	L 35 ¹⁾	R 33 ¹⁾
K 1200R /ABS	K12R	e1*2002/24*0234	'05 - '08	L 34	R 33
K 1200R Sport /ABS	K12R	e1*2002/24*0234	'06 - '07	L 34	R 33
K 1200S /ABS	K12S	e1*2002/24*0217	'04 - '08	L 34	R 33
K 1300GT /ABS	K12S	e1*2002/24*0217	'09 -	L 34	R 33
K 1300R /ABS	K12S	e1*2002/24*0217	'09 -	L 34	R 33
K 1300S /ABS	K12S	e1*2002/24*0217	'09 -	L 34	R 33
R 1200GS /ABS	R12	e1*2002/24*0199	'04 -	L 34 ¹⁾	R 33 ¹⁾
R 1200GS Adventurer /ABS	R12	e1*2002/24*0199	'05 -	L 34 ¹⁾	R 33 ¹⁾
R 1200R /ABS	R1ST	e1*2002/24*0230	'06 -	L 34	R 33
R 1200S /ABS	R12S	e1*2002/24*0284	'06 -	L 34	R 33
R 1200ST /ABS	R1ST	e1*2002/24*0230	'05 - '09	L 34	R 33
R nineT	R1ST	e1*2002/24*0230	'14 -	L 44	R 44
S 1000RR ABS	K10	e1*2002/24*0421	'09 -	L 36 ²⁾	R 34 ²⁾
S 1000RR ABS	K10	e1*2002/24*0421	'15 -	L 50	R 34
S 1000R ABS	K10	e1*2002/24*0421	'13 -	L 50	R 34

1) Modelle mit Handprotektoren nur Brems- / Kupplungshebel in kurzer Ausführung

2) Nur für Modell mit ABS

Fahrzeughersteller					
Ducati (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
600 Super Sport	S	G 801	'95 - '98	L 12	R 12
620 Super Sport i.E.	V5	e3*92/61*0142	'03 - '07	L 13	R 13
748 R	H3	e1*92/61*00037	'99 - '02	L 13	R 13
748 S /Biposto	748	H 199	'96 - '01	L 12	R 12
749 /R /S	H5	e3*92/61*0153	'02 - '07	L 25	R 23
750 Super Sport	S	G 801	'95 - '98	L 12	R 12
750 Super Sport i.E.	V2	e1*92/61*00026	'99 - '02	L 13	R 13
800 Super Sport i.E.	V5	e3*92/61*0142	'03 - '07	L 12	R 12
848 /EVO	H6	e3*2002/24*0475	'08 -	L 25	R 23
900 Super Light /Sport	S	G 801	'95 - '98	L 12	R 12
900 Super Sport i.E.	V1	e1*92/61*00004	'99 - '02	L 13	R 13

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Ducati (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
916 S /Biposto	916	G 846	'95 - '97	L 12	R 12
916 ST 4	S2	e1*92/61*00013	'99 - '03	L 13	R 13
944 ST 2	S1	H 965	'98 - '99	L 12	R 12
944 ST 2	S1	e1*92/61*00030	'00 - '03	L 12	R 12
992 ST 3 /S /ABS	S3	e3*92/61*0217	'04 - '07	L 13	R 13
996 /R /S	H2	e1*92/61*00012	'98 - '01	L 13	R 13
996 ST 4 S /ABS	S2	e1*92/61*00013	'01 - '03	L 12	R 12
996 ST 4 S /ABS	S3	e3*92/61*0217	'04 - '06	L 12	R 12
998 /R /S /Bayliss /Bostrom	H2	e1*92/61*00012	'02 - '03	L 13	R 13
999 /R /S /R Xerox	H4	e3*92/61*0147	'03 - '06	L 25	R 23
1000 SS /DS	V5	e3*92/61*0142	'03 - '06	L 13	R 13
1000 GT /Touring	C1	e3*2002/24*0343	'07 - '10	L 13	R 13
1000 LE Paul Smart	C1	e3*2002/24*0343	'06	L 13	R 13
1000 Sport /S	C1	e3*2002/24*0343	'06 - '09	L 13	R 13
1098	H7	e3*2002/24*0436	'07 - '08	L 25	R 23
1098 R /Bayliss LE	H7	e3*2002/24*0436	'08 - '09	L 25	R 23
1098 S /Tricolore	H7	e3*2002/24*0436	'07 - '08	L 25	R 23
1198 /R /S /SP	H7	e3*2002/24*0436	'09 - '11	L 25	R 23
1199 Panigale /S	H8	e3*2002/24*0586	'12 -	L 25	R 38
Diavel /Francia /ABS	G1	e3*2002/24*0575	'10 -	L 25	R 23
Diavel AMG /Francia	G1	e3*2002/24*0575	'12 -	L 25	R 23
Diavel carbon /Francia /ABS	G1	e3*2002/24*0575	'10 -	L 25	R 23
Diavel Cromo /Francia	G1	e3*2002/24*0575	'12 -	L 25	R 23
Diavel Cromo	G1	e3*2002/24*0575	'12 -	L 25	R 23
Diavel Strada /Francia	G1	e3*2002/24*0575	'13 -	L 25	R 23
Hypermotard 1100 /S /SP	B1	e3*2002/24*0458	'08 -	L 25	R 23
M 400 Monster	M3	e1*92/61*00025	'99 - '02	L 12	R 12
M 600 Monster	M	G 802	'95 - '98	L 12	R 12
M 600 Monster	M3	e1*92/61*00025	'99 - '01	L 12	R 12
M 620 Monster i.E. /S	M4	e3*2002/24*0030	'02 - '06	L 12	R 12
M 620 Monster /Dark	M4	e3*2002/24*0281	'06	L 12	R 12
M 695 Monster	M4	e3*2002/24*0281	'07 - '08	L 12	R 12
M 696 Monster	M5	e3*2002/24*0497	'08 -	L 12	R 12
M 750 Monster	M	G 802	'98 - '99	L 12	R 12
M 750 Monster	M1	e1*92/61*00052	'00 - '01	L 12	R 12
M 750 Monster i.E.	M4	e3*2002/24*0030	'02	L 12	R 12
M 796 Monster	M5	e3*2002/24*0497	'10 - '13	L 12	R 12
Scrambler	K1	e9*2002/24*6054	'15	L 51	R 12

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Ducati (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
M 800 Monster /S	M4	e3*2002/24*0030	'03 - '04	L 12	R 12
M 800 Monster S2 R /Dark	M4	e3*2002/24*0281	'05 - '07	L 12	R 12
M 900 Monster	M	G 802	'95 - '99	L 13	R 13
M 900 Monster i.E.	M2	e1*92/61*00051	'00 - '01	L 13	R 13
M 900 Monster i.E.	M4	e3*2002/24*0030	'02	L 13	R 13
M 1100 Monster /S	M5	e3*2002/24*0497	'09 -	L 25	R 23
Monster S4 /R /Fogarty	M4	e3*2002/24*0030	'00 - '03	L 13	R 13
Monster S4 R	M4	e3*2002/24*0281	'04 - '06	L 13	R 13
Monster S4 RS	M4	e3*2002/24*0281	'06	L 25	R 23
Monster S4 R /RS	M4	e3*2002/24*0281	'07 - '08	L 25	R 23
Monster 1000 /S /Dark	M4	e3*2002/24*0030	'03 - '05	L 13	R 13
Monster 1000 S2 R	M4	e3*2002/24*0281	'06 - '08	L 13	R 13
Multistrada 620 /Dark	A1	e3*2002/24*0283	'05 - '06	L 12	R 12
Multistrada DS 1000	A1	e3*92/61*0167	'03 - '04	L 13	R 13
Multistrada DS 1000 /S	A1	e3*2002/24*0283	'05 - '06	L 13	R 13
Multistrada DS 1100 /S	A1	e3*2002/24*0283	'07 - '09	L 13	R 13
Multistrada 1200 /S /ABS	A2	e3*2002/24*0563	'10 -	L 25	R 23
Streetfighter 848	F1	e3*2002/24*0539	'12 -	L 25	R 23
Streetfighter /S	F1	e3*2002/24*0539	'09 -	L 25	R 23

Fahrzeughersteller					
Ducati Motor Thailand (TH) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Diavel ABS /AMG	G 2	e9*0528	'11 -	L 25	R 38
Diavel carbon /Cromo	G 2	e9*0528	'11 -	L 25	R 23

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Harley Davidson (USA)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
FXDC Dyna Super Glide	FD2	e4*2002/24*0414	'07 - '13	L 41	R 41
FXDB Dyna Street Bob	FD2	e4*2002/24*0414	'07 - '13	L 41	R 41
FXDF Dyna Fat Bob	FD2	e4*2002/24*0414	'08 - '13	L 41	R 41
FXDL Dyna Low Rider	FD2	e4*2002/24*0414	'07 - '08	L 41	R 41
FXDWG Dyna Wide Glide	FD2	e4*2002/24*0414	'10 - '13	L 41	R 41
XL 883 /C /R /L /N	XL2	e4*2002/24*0208	'04 - '10	L 41	R 41
XL 1200 C /L /N /X	XL2	e4*2002/24*0208	'04 - '10	L 41	R 41
XLH 883 /53C	XL2	e4*2002/24*0208	'04 -	L 41	R 41
XR 1200	XL2	e4*2002/24*0208	'07 -	L 41	R 41
XL 1200 C /L /N /X	XL2/X3F/FMDACO	e4*2002/24*0208	'11 -	L 41	R 46
XL 883 /C /R /L /N	XL2/X3F/FMDACO	e4*2002/24*0208	'11 -	L 41	R 46
FXDB Dyna Street Bob	FD2/DMF/GHAAEO	e4*2002/24*0414	'14 -	L 47	R 47

Fahrzeughersteller					
Honda (I)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
CB 500	PC32	H 418	'96	L 09	R 14
CB 600 F /S Hornet	PC36	e3*92/61*0101	'03 - '06	L 09	R 14
CB 1000 R /RA ABS	SC60	e4*2002/24*1912	'08 -	L 16	R 16
CBF 500 /ABS	PC39	e3*2002/24*0244	'04 - '07	L 14	R 14
CBF 600 /S /ABS	PC38	e3*2002/24*0231	'04 - '07	L 09	R 14
CBF 600 N /S /ABS	PC43	e3*2002/24*0490	'08 -	L 33	R 14
CBF 1000 /ABS	SC58	e3*2002/24*0373	'06 -	L 16	R 14
CBF 1000 F /ABS	SC64	e4*2002/24*2395	'10 -	L 16	R 14
CBR 600F /ABS	PC41	e3*2002/24*0454	'11 -	-	R 14
Hornet 600 /ABS	PC41	e3*2002/24*0454	'07 -	L 33	R 14

Fahrzeughersteller					
Honda (J)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
CB 500	PC26	G 555	'94 - '95	L 09	R 14
CB 600 F /S Hornet	PC34	K 016	'98 - '02	L 09	R 14

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

CB 750 Seven Fifty	RC42	G 035	'92 - '02	L 09	R 14
CB 900 F Hornet	SC48	e13*92/61*0051	'01 - '05	L 09	R 14
CB 1000 F	SC30	G 341	'93 - '96	L 16	R 14
CB 1100 A	SC65	e4*2002/24*2859	'13 -	L 16	R 14
CB 1100 SF X 11	SC42	e4*92/61*0026	'00 - '03	-	R 09
CB 1300 F /S /ABS	SC54	e4*92/61*0187	'03 -	L 16	R 14
CBR 600 F	PC19	E 515	'86 - '88	L 14	R 14
CBR 600 F	PC23	E 978	'89 - '90	L 14	R 14
CBR 600 F	PC25	F 648	'91 - '94	L 14	R 14
CBR 600 F	PC31	H 002	'95 - '98	L 09	R 14
CBR 600 F	PC35	K 294	'99 - '00	L 09	R 14
CBR 600 F /FS	PC35	e4*92/61*0101	'00 - '06	L 09	R 14
CBR 600 RR	PC37	e4*92/61*0190	'03 - '06	L 15	R 15
CBR 600 RR /ABS	PC40	e4*2002/24*1247	'07 -	L 15	R 16
CBR 900 RR	SC28	G 034	'92 - '95	L 14	R 14
CBR 900 RR	SC33	H 294	'96 - '99	L 14	R 14
CBR 900 RR	SC44	e13*92/61*0019	'00 - '01	L 14	R 15
CBR 900 RR	SC50	e13*92/61*0052	'02 - '03	L 15	R 15

Fahrzeughersteller

Honda (J)

Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1

Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell- jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
CBR 1000 F	SC21	E 513	'87 - '88	L 16	R 14
CBR 1000 F	SC24	F 143	'89 - '99	L 16	R 14
CBR 1000 RR	SC57	e4*2002/24*0269	'04 - '07	L 16	R 16
CBR 1000 RR /RA ABS	SC59	e4*2002/24*1726	'08 -	L 15	R 16
CBR 1100 XX	SC35	H 541	'97 - '01	L 16	R 09
CBR 1100 XX	SC35	e13*92/61*0043	'02 - '07	L 16	R 09
NC 700 S	RC61	e4*2002/24*2824	'12 -	L 09	R 14
NC 700 X	RC63	e4*2002/24*2789	'12 -	L 09	R 14
NC 750 S	RC70	e4*2002/24*3021	'15 -	L 09	R 14
NTV 650 Revere	RC33	E 888	'88 - '97	-	R 14
RVF 750 R	RC45	G 670	'94 - '97	L 16	R 14
ST 1100 Pan European /ABS	SC26	F 440	'90 - '02	L 16	R 09
ST 1300 Pan European	SC51	e1*92/61*0147	'03 -	L 16	R 09
VFR 750 F	RC36	F 372	'90 - '97	L 16	R 14
VFR 800 FI	RC46	K 011	'98 - '01	L 16	R 09
VFR 800 FI /ABS	RC46	e1*92/61*0132	'02 -	L 16	R 14
VFR 1200 F	SC63	e4*2002/24*2383	'10 -	L 16	R 36
VFR 1200 X	SC 70	e4*2002/24*2701	'11 -	L 16	R 14
VTR 1000 F	SC36	H 687	'97 - '01	L 16	R 14
VTR 1000 F	SC36	e13*92/61*0044	'02 - '06	L 16	R 14
VTR 1000 SP-1 /SP-2	SC45	e4*92/61*0061	'00 - '05	L 16	R 15
XL 1000 V Varadero	SD01	e4*92/61*0009	'99 - '00	-	R 09

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Husqvarna (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Nuda 900 /R	A7	e3*2002/24*0585	'12 -	L 35	R 23

Fahrzeughersteller					
Kawasaki (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
1400 GTR ABS	ZGT40A	e1*2002/24*0310	'08 - '09	L 23	R 21
1400 GTR ABS/CBS	ZGT40C	e1*2002/24*0442	'10 -	L 23	R 21
Ninja 300	EX300A	e1*2002/24*0572	'13 -	-	R 39
ER-5	ER500A	H 570	'97 - '99	L 08	R 17
ER-5	ER500A	e1*92/61*00039	'00 - '06	L 08	R 17
ER-6 n /ABS	ER650A	e1*2002/24*0260	'06 - '08	L 08	R 17
ER-6 n ABS	ER650C	e1*2002/24*0409	'09 - '11	L 08	R 32
ER-6 n ABS	ER650E	e1*2002/24*0533	'12 -	L 08	R 32
ER-6 f /ABS	EX650A	e1*2002/24*0269	'06 - '08	L 08	R 17
ER-6 f ABS	EX650C	e1*2002/24*0417	'09 - '11	L 08	R 32
ER-6 f ABS	EX650E	e1*2002/24*0538	'12 -	L 08	R 32
GPX 600 R	ZX600A	D 753	'88 - '90	-	R 17
GPX 600 R	ZX600C	G 418	'93 - '99	-	R 17
GPX 750 R	ZX750F	E 396	'87 - '88	L 24	R 17
GPZ 500 S	EX500A	E 444	'87 - '93	L 08	R 17
GPZ 500 S	EX500D	G 587	'94 - '01	L 08	R 17
GPZ 500 S	EX500D	e4*92/61*0132	'02 - '03	L 08	R 17
GPZ 600 R	ZX600A	D 753	'85 - '89	-	R 17
GPZ 900 R	ZX900A	D 363	'84 - '93	L 24	R 17
GPZ 1100 /ABS	ZXT10E	G 936	'95 - '98	L 24	R 17
Versys 650 /ABS	LE650A	e1*2002/24*0305	'07 - '08	L 08	R 17
Versys 650 ABS	LE650A	e1*2002/24*0305	'09	L 08	R 32
Versys 650 ABS	LE650C	e1*2002/24*0462	'10 -	L 08	R 32
Versys 1000	LZT00A	e1*2002/24*0540	'12 -	L 17	R 17
W 650	EJ650A	e4*92/610010	'98 - '08	L 38	R 17
W 800	EJ800A	e1*2002/24*0497	'11-	L 08	R 17
Zephyr 550	ZR550B	F 540	'91 - '99	L 08	R 17
Zephyr 750	ZR750C	F 541	'91 - '99	L 08	R 17
Zephyr 1100	ZRT10A	F 989	'91 - '98	L 24	R 17

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Kawasaki (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Z 750 /S	ZR750J	e1*92/61*0197	'04 - '06	L 08	R 17
Z 750 ABS	ZR750L	e1*2002/24*0309	'07 -	L 17	R 20
Z 750 R ABS	ZR750N	e1*2002/24*0478	'11 -	L 17	R 21
Z 800 /ABS	ZR 800 A	e1*2908	'12 -	L 17	R 20
Z 800 /ABS	ZR 800 C	e1*2909	'12 -	L 17	R 20
Z 1000	ZRT00A	e1*92/61*0172	'03 - '06	L 17	R 17
Z 1000 /ABS	ZRT00B	e4*2002/24*1275	'07 - '09	L 17	R 21
Z 1000 /ABS	ZRT00D	e4*2002/24*2374	'10 -	L 17	R 21
Z 1000 ABS	ZRT00D	e4*2002/24*2374	'10 - '13	L 17	R 21
Z 1000 ABS	ZRT00F	e4*2002/24*3009	'14 -	L 17	R 21
Z 1000 SX /Tourer ABS	ZXT00G	e1*2002/24*0486	'11 - '13	L 17	R 21
Z 1000 SX /ABS	ZXT00L	e1*2002/24*0611	'14 -	L 17	R 21
ZR-7 /S	ZR750F	e1*92/61*00023	'99 - '03	L 08	R 17
ZRX 1100	ZRT10C	H 619	'97 - '99	L 24	R 17
ZRX 1100	ZRT10C	e4*92/61*0011	'00	L 24	R 17
ZRX 1200 /R /S	ZRT20A	e4*92/61*0106	'01 - '07	L 24	R 17
ZX-6 R Ninja	ZX600F	G 937	'95 - '97	L 08	R 17
ZX-6 R Ninja	ZX600G	H 967	'98 - '99	L 08	R 17
ZX-6 R Ninja	ZX600J	e4*92/61*0042	'00 - '01	L 17	R 17
ZX-6 R Ninja	ZX636A	e1*92/61*00141	'02	L 17	R 17
ZX-6 R Ninja	ZX636B	e4*92/61*0180	'03 - '04	L 17	R 17
ZX-6 R Ninja	ZX636C	e1*2002/24*0229	'05 - '06	L 17	R 18
ZX-6 R Ninja	ZX600P	e4*2002/24*1274	'07 - '08	L 17	R 21
ZX-6 R Ninja	ZX600R	e4*2002/24*2077	'09 -	L 17	R 21
ZX-6 R Ninja ABS	ZX636E	e1*2002/24*0571	'13 -	L 17	R 21
ZX-6 RR Ninja	ZX600K	e1*92/61*0174	'03 - '04	L 17	R 17
ZX-6 RR Ninja	ZX600N	e4*2002/24*0364	'05	L 17	R 18
ZX-7 R /RR Ninja	ZX750N	H 202	'96 - '02	L 24	R 17
ZX-9 R Ninja	ZX900B	G 588	'94 - '97	L 24	R 17
ZX-9 R Ninja	ZX900C	H 884	'98 - '99	L 08	R 17
ZX-9 R Ninja	ZX900E	e1*92/61*00054	'00 - '03	L 17	R 17
ZX-10	ZXT00B	E 795	'88 - '90	L 24	R 17
ZX-10 R Ninja	ZXT00C	e4*92/61*0246	'04 - '05	L 17	R 17
ZX-10 R Ninja	ZXT00D	e1*2002/24*0270	'06 - '07	L 17	R 21
ZX-10 R Ninja	ZXT00E	e1*2002/24*0350	'08 - '09	L 17	R 21
ZX-10 R Ninja	ZXT00F	e1*2002/24*0443	'10	L 17	R 21
ZX-10 R Ninja	ZXT00J	e4*2002/24*2548	'11 -	L 17	R 21
ZX-12 R Ninja	ZXT20A	e1*92/61*00065	'99 - '07	L 17	R 17

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Kawasaki (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
ZXR 400	ZX400L	F 669	'91- '00	L 08	R 17
ZXR 750	ZX750H	F 102	'89 - '90	L 24	R 17
ZXR 750 /R	ZX750J	F 671	'91 - '92	L 24	R 17
ZXR 750 /R	ZX750L	G 154	'93 - '95	L 24	R 17
ZZR 600	ZX 600 D	F382	'89 - '92	L 08	R 17
ZZR 600	ZX 600 E	G202	'93 - '01	L 08	R 17
ZZR 600	ZX600E	e4*92/61*0131	'02 - '06	L 08	R 17
ZZR 1100	ZXT10C	F 381	'90 - '92	L 24	R 17
ZZR 1100	ZXT10D	G 203	'93 - '01	L 24	R 17
ZZR 1200	ZXT20C	e1*92/61*00142	'02 - '05	L 24	R 17
ZZR 1400 ABS	ZXT40A	e4*2002/24*0912	'06 - '07	L 23	R 21
ZZR 1400 ABS	ZXT40C	e4*2002/24*1560	'08 - '11	L 23	R 21
ZZR 1400 ABS	ZXT40E	e4*2002/24*2810	'12 -	L 23	R 21

Fahrzeughersteller					
KTM (A) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Duke 125	KTM IS DUKE	e1*2002/24*0512	'11-	L48	R48
Duke 200	KTM IS DUKE	e1*2002/24*0512	'12-	L48	R48
Duke 390	KTM IS DUKE	e1*2002/24*0512	'13-	L48	R48
RC 125	KTM IS DUKE	e1*2002/24*0646	'14-	L48	R48
RC 200	KTM IS DUKE	e1*2002/24*0646	'14-	L48	R48
RC 390	KTM IS DUKE	e1*2002/24*0646	'14-	L48	R48
690 Duke	KTM Duke	e1*2002/24*0353	'08 -	L 32	R 23
690 Duke	KTM 690 Duke	e1*2002/24*0553	'14 -	L 49	R 12
990 LC 8 Super Duke /R	KTM LC8EFI	e1*2002/24*0232	'05 -	L 32	R 23
990 Supermoto T	KTM LC8SM	e1*2002/24*0249	'09 -	-	R 23
1190 RC 8	KTM RC8	e1*2002/24*0379	'08 -	L 32	R 23
1290 Super Duke R	KTM Superduke	e1*2002/24*0620	'14 -	L 32	R 23

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Montesa Honda (E) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
NT 650 V Deauville	RC47	K 027	'98 - '02	L 09	-
NT 650 V Deauville /ABS	RC47	e9*92/61*0073	'03 - '05	L 09	-
NT 700 V Deauville /ABS	RC52	e9*2002/24*0069	'06 -	L 09	R 14
XL 1000 V Varadero	SD02	e9*92/61*0059	'00 -	-	R 09
XL 1000 VA Varadero	SD02	e9*92/61*0059	'04 -	-	R 09

Fahrzeughersteller					
MZ (D) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
MZ 1000 S	MZ1000	e1*2002/24*0202	'03 - '08	L 22	R 17
MZ 1000 SF	MZ1000	e1*2002/24*0202	'05 - '08	L 24	R 17

Fahrzeughersteller					
Piaggio (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsmarke: Aprilia Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
ETV 1000 Capo Nord /ABS	PS	e11*92/61*00031	'07 - '08	L 13	R 22
NA 850 Mana /ABS	RC	e11*2002/24*0663	'08 -	-	R 31
NA 850 Mana GT ABS	RC	e11*2002/24*0663	'08 -	-	R 31
RSV 1000 R /Factory	RR	e11*92/61*0093	'07 - '09	L 25	R 23
Tuono 1000 R /Factory	RR	e11*92/61*0093	'07 -	L 13	R 13
RSV 4 R / Factory	RK	e11*2002/24*0749	'09 -	L 20	R 23
RSV 4 R / Factory APRC	RK	e11*2002/24*0749	'10 -	L 20	R 23
SL 750 Shiver /GT /ABS	RA	e11*2002/24*0619	'07 -	L 31	R 31
SMV 750 Dorsoduro /ABS	SM	e11*2002/24*0669	'08 -	L 31	R 31
SMV 1200 Dorsoduro /ABS	TV	e11*2002/24*1052	'11 -	L 13	R 13
Tuono V 4 R /APRC	TY	e11*2002/24*1156	'11 -	L 20	R 13

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Polaris (USA) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr.	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Victory Hammer	H/J	e11*2002/24*0502	'09 -	L 42	R 42
Victory Hammer S	H/J	e11*2002/24*0502	'09 -	L 42	R 42
Victory Hammer Eight Ball	H/J	e11*2002/24*0502	'09 -	L 42	R 42
Victory High Ball	V/K	e11*2002/24*0503	'11 -	L 42	R 42
Victory Jackpot	H/J	e11*2002/24*0502	'09 -	L 42	R 42
Victory Kingpin	V/K	e11*2002/24*0503	'11 -	L 42	R 42
Victory Kingpin Eight Ball	V/K	e11*2002/24*0503	'11 -	L 42	R 42
Victory Ness Jackpot	H/J	e11*2002/24*0502	'09 -	L 42	R 42
Victory Ness Vision	Vision	e11*2002/24*0510	'10 -	L 42	R 42
Victory Vegas	V/K	e11*2002/24*0503	'09 -	L 42	R 42
Victory Vegas Eight Ball	V/K	e11*2002/24*0503	'09 -	L 42	R 42
Victory Vision	Vision	e11*2002/24*0510	'10 -	L 42	R 42

Fahrzeughersteller					
Suzuki (E) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
GS 500 /F /H	BK	e9*92/61*0116	'03 - '06	L 03	R 17

Fahrzeughersteller					
Suzuki (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
DL 650 V-Strom	WVB1	e4*92/61*0233	'04 - '05	L 04	R 17
DL 650 V-Strom /ABS	WVB1	e4*2002/24*0724	'06 - '09	L 04	R 17
DL 650 V-Strom /ABS	WVB1	e4*2002/24*0724	'10 - '11	L 29	R 17
DL 650 V-Strom /ABS	C7	e4*2002/24*2680	'12 -	L 18	R 17
DL 1000 V-Strom	WVBS	e4*2002/24*0142	'02 - '07	L 22	R 17
DL 1000	DD	e4*2002/24*3025	'14 -	L 22	R 17
GS 500	WVBK	e4*92/61*0105	'01 - '02	L 03	R 17
GS 500 E	GM51B	F 114	'89 - '00	L 03	R 17
GS 500 F	WVBK	e4*92/61*0105	'03	L 03	R 17
GSF 600 /S Bandit	GN77B	H 008	'95 - '99	L 03	R 17
GSF 600 /S Bandit	WVA8	e4*92/61*0060	'00 - '04	L 03	R 17
GSF 650 /S Bandit /ABS	WVB5	e4*2002/24*0359	'05 - '06	-	R 17
GSF 650 /S Bandit /ABS	WVCJ	e4*2002/24*1342	'07 - '08	L 22	R 17

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Suzuki (J)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
GSF 650 /S Bandit /ABS	WVCZ	e4*2002/24*2163	'09 -	L 22	R 17
GSF 1200 /S Bandit /ABS	GV75A	H 344	'96 - '00	L 02	R 17
GSF 1200 /S Bandit	WVA9	e4*92/61*0086	'01 - '05	L 22	R 17
GSF 1200 /S Bandit /ABS	WVCB	e4*2002/24*0850	'06	L 22	R 17
GSF 1250 /S Bandit /ABS	WVCH	e4*2002/24*1300	'07 -	L 22	R 17
GSR 600 /ABS	WVB9	e4*2002/24*0721	'06 - '10	L 18	R 17
GSR 750	C5	e4*2002/24*2594	'11 -	L 18	R 17
GSX 650 F /ABS	WVCJ	e4*2002/24*1342	'08 -	L 22	R 17
GSX 750	AE	H 927	'98 - '01	L 03	R 17
GSX 750 F	GR78A	F 025	'89 - '97	L 04	R 17
GSX 750 F	AK	K 222	'99 - '02	L 04	R 17
GSX 750 F	WVAK	e4*92/61*0171	'03 - '05	L 04	R 17
GSX 750 F	WVAK	e4*2002/24*0854	'06	L 04	R 17
GSX 1200 Inazuma	A3	K 426	'99 - '00	L 02	R 17
GSX 1250 FA	WVCH	e4*2002/24*1300	'10 -	L 22	R 17
GSX 1300 BK B-King	WVCR	e4*2002/24*1531	'08 -	-	R 18
GSX 1300 BKA B-King ABS	WVCR	e4*2002/24*1531	'08 -	-	R 18
GSX 1300 R Hayabusa	WVA1	e4*92/61*0012	'99 - '05	L 22	R 17
GSX 1300 R Hayabusa	WVA1	e4*2002/24*0852	'06 - '07	L 22	R 17
GSX 1300 R Hayabusa II	WVCK	e4*2002/24*1618	'08 - '12	L 22	R 17
GSX 1400	WVBN	e4*92/61*0016	'02 - '06	L 22	R 17
GSX-R 600	AD	H 583	'97 - '00	L 18	R 17
GSX-R 600	WVBG	e4*92/61*0100	'01 - '03	L 18	R 17
GSX-R 600	WVB2	e4*2002/24*0253	'04 - '05	L 18	R 18
GSX-R 600	WVCE	e4*2002/24*0849	'06 - '07	L 19	R 18
GSX-R 600	WVCV	e4*2002/24*1756	'08 - '10	L 19	R 18
GSX-R 600	C3	e4*2002/24*2578	'11 -	L 19	R 18
GSX-R 750	GR77B	E 776	'88 - '89	L 04	R 17
GSX-R 750	GR7AB	F 345	'90 - '91	L 04	R 17
GSX-R 750	WVBD	e4*92/61*0068	'00 - '03	L 18	R 17
GSX-R 750	WVB3	e4*2002/24*0261	'04 - '05	L 18	R 18
GSX-R 750	WVCF	e4*2002/24*0890	'06 - '07	L 19	R 18
GSX-R 750	WVCW	e4*2002/24*1852	'08 - '10	L 19	R 18
GSX-R 750	C4	e4*2002/24*2587	'11 -	L 19	R 18
GSX-R 750 FI	GR7DB	H 254	'96 - '99	L 18	R 17
GSX-R 750 W	GR7BB	F 971	'92 - '95	L 04	R 17
GSX-R 1000	WVBL	e4*92/61*0108	'01 - '02	L 18	R 17
GSX-R 1000	WVBZ	e4*92/61*0193	'03 - '04	L 18	R 17
GSX-R 1000	WVB 6	e4*2002/24*0375	'05 - '06	L 19	R 18
GSX-R 1000	WVCL	e4*2002/24*1343	'07 - '08	L 22	R 18

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Suzuki (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
GSX-R 1000	WVCY	e4*2002/24*2132	'09 -	L 19	R 18
GSX-R 1100 W	GV73C	F 024	'89 - '92	L 02	R 17
GSX-R 1100 W	GU75C	G 253	'93 - '96	L 02	R 17
GSX-S1000	DG	e4*2002/24*3135	'15-	L 19	R 18
Kawasaki KLV 1000	WVBS	e4*2002/24*0142	'04 - '05	L 22	R 17
RF 600 R	GN76B	G 319	'93 - '96	L 04	R 17
RF 900 R	GT73B	G 616	'94 - '97	L 02	R 17
SFV 650 Gladius /ABS	WVCX	e4*2002/24*2102	'09 -	L 18	R 17
SV 650 /S	AV	K 329	'99 - '02	L 04	R 17
SV 650 /S /ABS	WVBY	e4*2002/24*0192	'03 - '08	L 04	R 17
SV 1000 /S	WVBX	e4*92/61*0191	'03 - '05	L 22	R 17
TL 1000 R	AM	H 977	'98 - '99	L 22	R 17
TL 1000 S	AG	H 632	'97 - '00	L 18	R 17

Fahrzeughersteller					
Thai-Honda (TH) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
CB 500 FA	PC45	e13*2002/24*0601	'13 -	L 39	R 39
CBR 250 R	MC41	e13*2002/24*0457	'11 -	L 09	-
CBR 250 RA ABS	MC41	e13*2002/24*0457	'11 -	L 09	-
CB 650 F	RC75	e13*2002/24*0678	'14 -	L 46	R 14
CBR 650 F	RC74	e13*2002/24*0677	'14 -	L 46	R 14
CBR 500 RA	PC44	e13*2002/24*0602	'13 -	L 39	R 39

Fahrzeughersteller					
Triumph (GB) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
America	908M	e11*92/61*00042	'02 - '06	L 07	R 17
America	908MK	e11*2002/24*0374	'07	L 07	R 17
America	908MK2	e11*2002/24*0605	'08 -	L 26	R 17
Bonneville	908MD	e11*92/61*00030	'02 - '06	L 26	R 17
Bonneville	986MF	e11*2002/24*0123	'07	L 26	R 17
Bonneville	986MF	e11*2002/24*0609	'08 -	L 26	R 17

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Triumph (GB) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
Daytona 600	806LW	e11*92/61*00082	'04	L 26	R 17
Daytona 650	865LX	e11*2002/24*0122	'05	L 26	R 17
Daytona 675	D 67LC	e11*2002/24*0253	'06 - '08	L 26	R 18
Daytona 675	D 67LC	e11*2002/24*0803	'09 -	L 26	R 18
Daytona 675 R	D 67LC	e11*2002/24*0803	'11 -	L 26	R 23
Daytona 955i	T595	H 658	'99 - '01	L 07	R 17
Daytona 955i	595N	e11*92/61*00040	'02 - '05	L 26	R 17
Daytona T 595	T595	H 658	'97 - '98	L 07	R 17
Rocket III /Classic	C23XB	e11*2002/24*0108	'05 - '09	-	R 17
Scrambler	986MG	e11*2002/24*0254	'06 - '07	L 26	R 17
Scrambler	986MG2	e11*2002/24*0610	'08 -	L 26	R 17
Speedmaster	908ML	e11*92/61*00075	'03 - '07	L 07	R 17
Speedmaster	986ML2	e11*2002/24*0606	'08 -	L 26	R 17
Speed Four	806LB	e11*92/61*00054	'02 - '05	L 26	R 17
Speed Triple /T 509	T509	H 682	'97 - '01	L 07	R 17
Speed Triple	595N	e11*92/61*00041	'02 - '04	L 26	R 17
Speed Triple	595RPT	e11*92/61*00005	'00 - '04	L 26	R 17
Speed Triple	515NJ	e11*2002/24*0135	'05 - '06	L 26	R 17
Speed Triple	515NJ	e11*2002/24*0439	'07 - '10	L 26	R 18
Speed Triple /R, ABS	515NV	e11*2002/24*1049	'11 -	L 26	R 23
Sprint RS /ST	T695	K 310	'99 - '01	L 07	R 17
Sprint RS	695AC	e11*92/61*00014	'02 - '04	L 07	R 17
Sprint ST	695AB	e11*92/61*00006	'02 - '04	L 07	R 17
Sprint ST	215NA	e11*2002/24*0136	'05 - '06	L 26	R 17
Sprint ST /ABS	215NA	e11*2002/24*0438	'07 -	L 26	R 17
Street Triple	D67LD	e11*2002/24*0611	'08 -	L 26	R 17
Street Triple R	D67LD	e11*2002/24*0611	'09 -	L 26	R 18
Thruxton 900	986ME	e11*2002/24*0109	'05 - '07	L 26	R 17
Thruxton 900	986ME2	e11*2002/24*0625	'08 -	L 26	R 17
Thunderbird	T309RT	H 046	'95 - '02	L 24	R 17
Tiger	T709	K 346	'99 - '01	L 26	R 17
Tiger	709EN	e11*92/61*00007	'02 - '06	L 26	R 17
Tiger 800 /ABS	A08	e11*2002/24*1048	'11 -	L 26	R 17
Tiger 1050 /ABS	115NG	e11*2002/24*0440	'07 -	L 26	R 17
Tiger Sport 1050 ABS	115NG	e11*2002/24*1604	'14 -	L 26	R 17
Tiger Explorer	V13VG	e11*2002/24*1228	'12 -	L 24	R 17
TT 600	806AD	e11*92/61*00021	'00 - '03	L 26	R 17

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Yamaha (I) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
NSR 1100 (BT 1100 Bulldog)	RP05	e1*92/61*00116	'05 - '07	L 29	R 17
Yamaha SZR 660	4SU	H 274	'96 - '97	L 06	R 12

Fahrzeughersteller					
Yamaha (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
FJ 1100	47E	D 400	'84 - '85	-	R 10
FJ 1200	1XJ	E 119	'86 - '87	L 05	R 10
FJ 1200	3CW	E 745	'88 - '90	L 05	R 10
FJ 1200	3YA	F 559	'91 - '95	L 05	R 10
FJR 1300	RP04	e13*92/61*0045	'01 - '02	L 24	R 17
FJR 1300 A	RP08	e13*92/61*0062	'03	L 24	R 22
FJR 1300 A	RP11	e13*92/61*0081	'04 - '05	L 24	R 22
FJR 1300 A /AS	RP13	e13*2002/24*0041	'06 -	L 24	R 22
FZ 1 /Fazer /ABS	RN16	e13*2002/24*0040	'06 -	L 20	R 22
FZ 6 Fazer /S /ABS	RJ07	e13*92/61*0072	'04 - '06	L 20	R 22
FZ 6 /Fazer /ABS	RJ14	e13*2002/24*0111	'07 - '08	L 20	R 22
FZ 6 S 2 /Fazer S 2 /ABS	RJ14	e13*2002/24*0111	'07 -	L 20	R 22
FZ 8 /Fazer 8 /ABS	RN25	e13*2002/24*0393	'10 -	L 20	R 22
FZ 750	1FN	D 795	'85 - '86	L 05	R 10
FZ 750	2KK	E 486	'87 - '90	L 05	R 10
FZ 750	3KT	F 558	'91 - '93	L 05	R 10
FZR 600	3HE	F 103	'89 - '93	L 06	R 10
FZR 600	3RH	F 153	'89 - '93	L 06	R 10
FZR 600	3RG	F 152	'89 - '93	L 06	R 10
FZR 600 R	4JH	G 653	'94 - '95	L 06	R 17
FZR 600 R	4MH	G 663	'94 - '95	L 06	R 17
FZR 1000 Exup	3LE	F 128	'92 - '96	L 24	R 17
FZR 1000 Genesis	2LA	E 558	'87 - '89	L 05	R 10
FZS 600 Fazer	RJ02	H 988	'98 - '03	L 29	R 17
SR 400	RH05	e13*2002/24*0672	'13 -	L 45	R 45
SR 500	2J4	A653	'78 - '84	L 45	R 45
SR500	48 T	D392	'84 - '92	L 45	R 45
SRX 600	1XL	E 125	'86 - '89	-	R 10
SRX 600	1XM	E 120	'86 - '89	-	R 10
FZS 1000 Fazer	RN06	e1*92/61*00103	'01 - '04	L 20	R 17
FZS 1000 Fazer	RN14	e13*2002/24*0021	'05	L 20	R 17

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Yamaha (J) Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1					
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
FZX 750 Fazer	2JE	E 487	'87 - '89	L 05	R 10
MT-01	RP12	e13*2002/24*0027	'05 - '06	L 24	R 35
MT-01	RP18	e13*2002/24*0112	'07 -	L 24	R 35
MT-03	RM02	e13*2002/24*0036	'06 -	-	R 22
MT-07, ABS	RM 04	e13*2002/24*0660	'14 -	L 20	R 22
MT-09 /ABS	RN29	e13*2002/24*0643	'14 -	L 20	R 22
MT-09 Tracer	RN29	e13*2002/24*0643	'14 -	L 20	R 22
TDM 900	RN08	e13*92/61*0053	'02 - '03	L 29	R 17
TDM 900 /ABS	RN11	e13*92/61*0074	'04 - '06	L 29	R 22
TDM 900 /ABS	RN18	e13*2002/24*0099	'07 -	L 29	R 22
TRX 850	4UN	H 283	'95 - '00	L 06	R 17
V-Max	RP21	e13*2002/24*0298	'09 -	L 24	R 35
XJ 6 /Diversion /F ,ABS	RJ19	e13*2002/24*0323	'09 -	L 20	R 22
XJ 6 /Diversion /F ,ABS	RJ22	e13*2002/24*0551	'13 -	L 20	R 22
XJR 1200 /SP	4PU	G 978	'95 - '98	L 24	R 17
XJR 1300	RP02	K 266	'99 - '01	L 24	R 17
XJR 1300	RP06	e1*92/61*00134	'02 - '03	L 24	R 17
XJR 1300	RP10	e1*92/61*0204	'04 - '06	L 24	R 22
XJR 1300	RP19	e13*2002/24*0168	'07 -	L 24	R 22
XS 650 SE	3 L 1	B601	'78 - '83	L 45	R 45
XS 650	447	9623	'78 - '83	L 45	R 45
XT 1200 Z Super Teneré	DP01	e13*2002/24*0388	'13 -	L 24	R 22
XVS 950 ABS	VN03	e13*2002/24*0640	'14 -	L 43	R 43
YZF 600 R Thunder Cat	4TV	H 441	'96 - '02	L 06	R 17
YZF 600 R Thunder Cat	4WD	H 653	'97 - '01	L 06	R 17
YZF 750 R	4HN	G 346	'93 - '98	L 24	R 17
YZF 750 SP	4HT	G 347	'93 - '98	L 24	R 17
YZF R 6	RJ03	K 265	'99 - '02	L 20	R 17
YZF R 6	RJ05	e13*92/61*0060	'03	L 20	R 17
YZF R 6	RJ09	e13*92/61*0073	'04	L 20	R 17
YZF R 6 /S	RJ09	e13*92/61*0073	'05 - '09	L 20	R 35
YZF R 6	RJ11	e13*2002/24*0038	'06 - '07	L 20	R 35
YZF R 6	RJ15	e13*2002/24*0223	'08 -	L 20	R 35
YZF 1000 Thunder Ace	4VD	H 443	'96 - '01	L 24	R 17

Fahrzeugteil : Austausch-Brems- und Kupplungshebel für Krafträder
 Typ : LSL-BL1
 Antragsteller : LSL Motorradtechnik GmbH, D-47809 Krefeld

74KA0013-05

Anlage 3

Fahrzeughersteller					
Yamaha (J)		Austausch-Brems- und Kupplungshebel, Typ LSL-BL1			
Handelsbezeichnung	amtl. Typ	ABE / EG-BE	Modell-jahr	Ausführ. Kupplung	Ausführ. Bremse
YZF R 1	RN01	H 917	'98	L 18	R 20
YZF R 1	RN01	H 917	'99	L 20	R 20
YZF R 1	RN04	e1*92/61*00063	'00 - '01	L 20	R 20
YZF R 1	RN09	e13*92/61*0054	'02 - '03	L 20	R 17
YZF R 1	RN19	e13*2002/24*0163	'07 - '08	L 20	R 35
YZF R 1	RN22	e13*2002/24*0325	'09 -	L 20	R 19
YZF R 1 /SP	RN12	e13*92/61*0084	'04 - '06	L 20	R 35
YZF R1 / R1M	RN32	e13*2002/24*0740	'15 -	L 20	R 49

Legende:

/... = ABE / EG-BE gilt auch für diese Modellvariante

/ABS = ABE gilt auch für Modelle mit Anti-Blockier-System